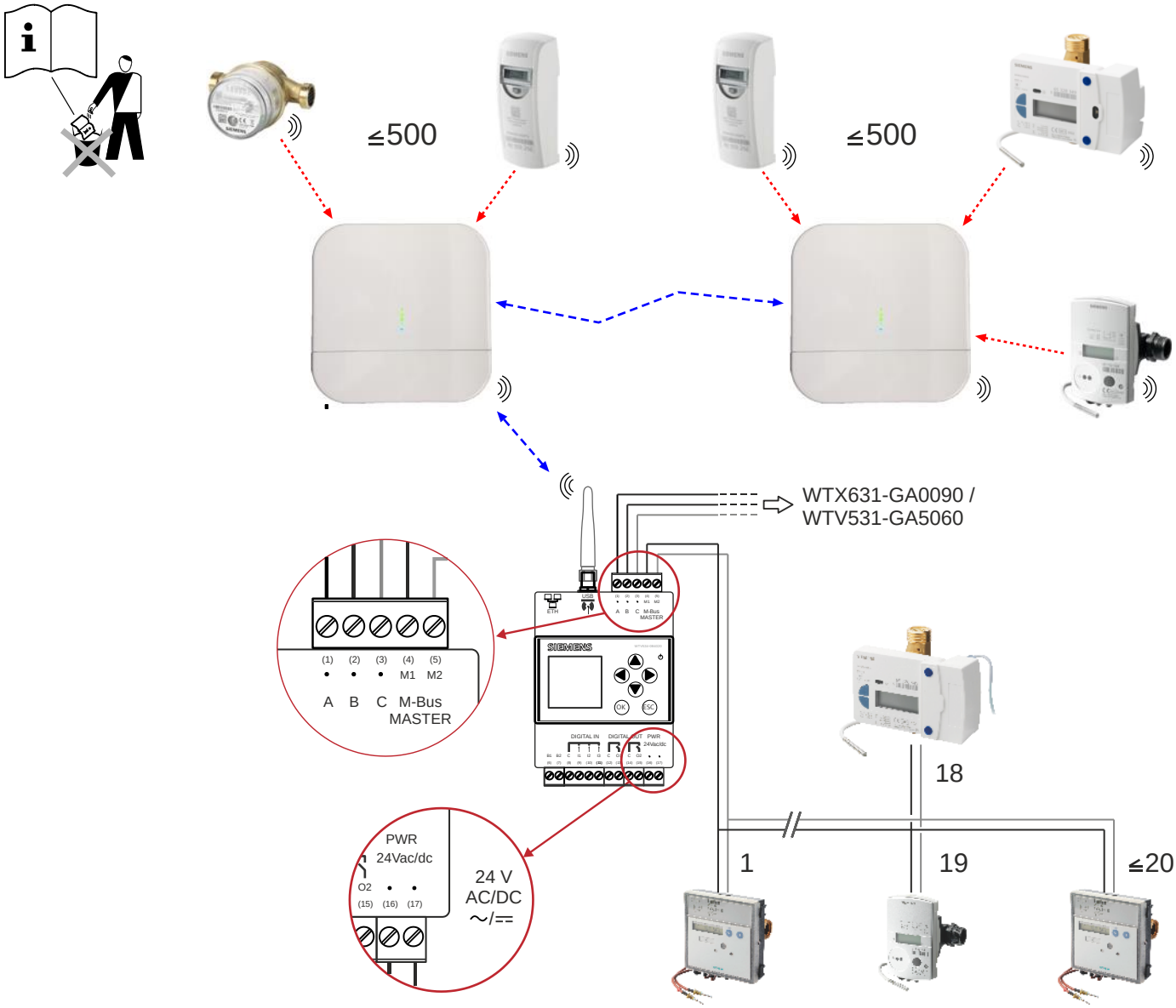
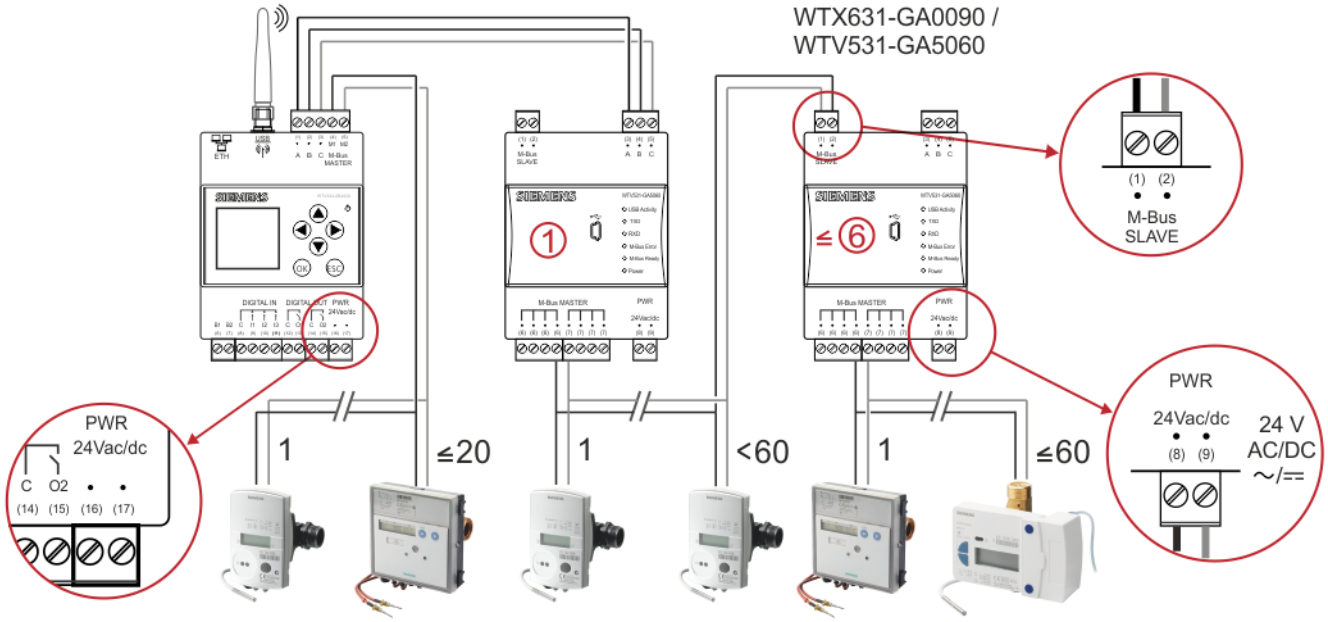
SIEMENS

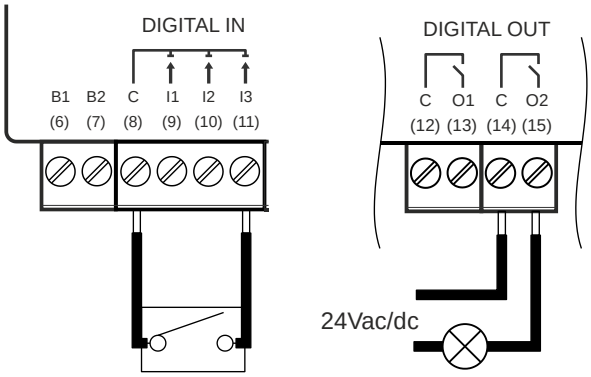
de	Montageanleitung M-Bus IoT-Gateway	**es**	Instrucciones de montaje pasarela IoT M-Bus	**el**	Οδηγίες Εγκατάστασης M-bus πύλη IoT
en	Mounting instructions M-bus IoT gateway	**no**	Montasjeinstruks-joner M-bus IoT gateway	**hr**	Uputstva za montažu M-bus IoT pristupnik
fr	Instructions de montage passerelle IoT M-bus	**pl**	Instrukcja montażu bramki IoT M-bus	**sl**	Navodila za montažo M-bus IoT vmesnika
nl	Montage-aanwijzing M-bus IoT-gateway	**cs**	Návod k montáži M-bus IoT - brána	**lt**	Montavimo instrukcija M-bus IoT web serveris
it	Istruzioni di montaggio M-bus gateway IoT	**sk**	Návod na montáž M-bus IoT brána	**bg**	Инструкция за монтаж M-bus IoT Гейтуей
fi	Asennusohje M-bus IoT gateway	**hu**	Telepítési leírás M-bus IoT gateway	**tr**	Montaj Klavuzu M-bus IoT gateway

CE

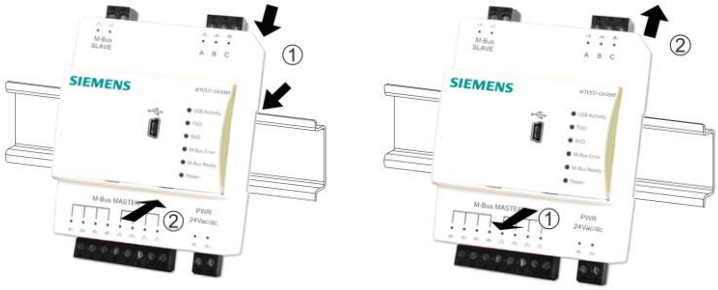
WTV776..

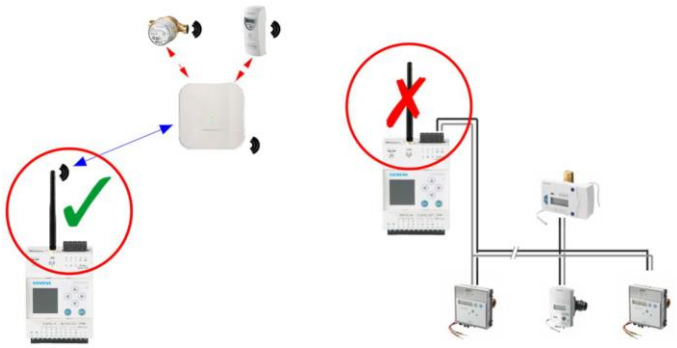


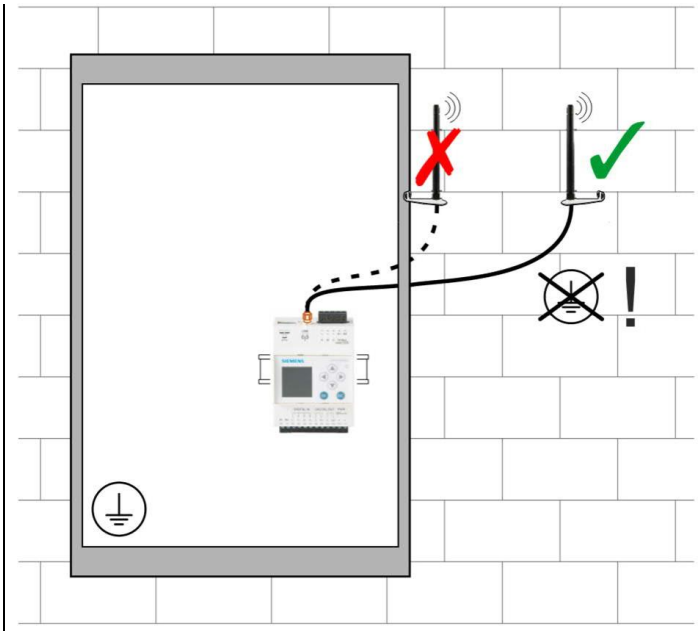




Vmax = 24Vac/dc









de	Das Gerät darf nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal montiert und nur in geschlossennen Räumen betrieben werden. Die örtlichen Vorschriften bezüglich Installation etc. müssen eingehalten werden.
en	The unit must be mounted in closed rooms and by qualified and adequately trained personnel. Local regulations relating to installation, etc. must be complied with.
fr	L'appareil est conçu uniquement pour un montage dans des locaux fermés. Il doit être installé par un personnel qualifié et habilité. Respecter la législation locale en vigueur.
nl	Het apparaat dient te worden gomonteerd in een afgesloten ruimte door gekwalificeerd en adequaat opgeleid personeel. Locale regelgeving voor installatie, etc. dient in acht te worden genomen.
it	Il dispositivo deve essere installato in ambienti chiusi e da personale qualificato e adeguatamente formato. Per l'installazione devono essere rispettate le eventuali normative locali vigenti.
fi	Laitteen saa asentaa vain tehtävään koulutettu henkilö. Asennus on suoritettava sähköturvallisuusmääräysten mukaisesti.
es	La unidad debe montarse en espacios cerrados por personal cualificado y convenientemente formado. Se deben cumplir las regulaciones locales relativas a la instalación, etc.
no	Enheten må monteres i lukket rom og kun av kyndige personer. Lokale monteringsforskrifter må overholdes.
pl	Urządzenie musi być montowane w pomieszczeniach zamkniętych przez wykwalifikowany i odpowiednio przeszkolony personel. Przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących instalacji, itp.
cs	Přístroj musí být instalován v uzavřených prostorách a to pouze proškolenými a kvalifikovanými pracovníky. Instalace musí být provedena v souladu s místními předpisy.
sk	Prístroj musí byť inštalovaný v uzavretých priestoroch s kvalifikovaným a dostatočne vyškoleným personálom. Miestne predpisy týkajúce sa inštalácie, atď musia byť dodržané.
hu	Az adatgyűjtőt épületen belül kell elhelyezni, a telepítést szakavatott, megfelelően képzett szakember végezheti! A telepítésre vonatkozó helyi előírásokat be kell tartani!
el	Η μονάδα πρέπει να τοποθετείται σε κλειστούς χώρους από εξειδικευμένο και κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό. Θα πρέπει να τηρούνται οι τοπικοί κανονισμοί που σχετίζονται με την εγκατάσταση, κτλ.
hr	Uređaj mora biti montiran u zatvorenom prostoru od strane kvalificiranih i odgovarajuće osposobljenih osoba. Lokalna regulativa koja se odnosi na instalaciju treba biti poštovana.
sl	Naprava mora biti nameščena v zaprtih prostorih, z strani kvalificirane in ustrezno usposobljene osebe. Izpolnjeni morajo biti vsi lokalni predpisi, ki se nanašajo na napravo, itd.
lt	Įrenginys turi būti montuojamas uždarose patalpose, montuoti gali tik kvalifikuotas ir atitinkamus mokymus praėjes personalas. Montuojant turi būti laikomasi vietinių saugumo reikalavimų.
bg	Устройството следва да бъде монтирано в затворени помещения от квалифициран и обучен персонал. Следва да бъде спазено местното законодателство при монтаж.
tr	Ünite kapalı oda içerisine eğitimli personel tarafından bağlanmalıdır. Montaj ve devreye alma ile ilgili bölgesel regülasyonlara uyulmalıdır.

Third-Party Software Information

This product, solution or service ("Product") contains third-party software components listed in this document. These components are Open Source Software licensed under a license approved by the Open Source Initiative (www.opensource.org) or similar licenses as determined by SIEMENS ("OSS") and/or commercial or freeware software components. With respect to the OSS components, the applicable OSS license conditions prevail over any other terms and conditions covering the Product. The OSS portions of this Product are provided royalty-free and can be used at no charge.

If SIEMENS has combined or linked certain components of the Product with/to OSS components licensed under the GNU LGPL version 2 or later as per the definition of the applicable license, and if use of the corresponding object file is not unrestricted ("LGPL Licensed Module", whereas the LGPL Licensed Module and the components that the LGPL Licensed Module is combined with or linked to is the "Combined Product"), the following additional rights apply, if the relevant LGPL license criteria are met: (i) you are entitled to modify the Combined Product for your own use, including but not limited to the right to modify the Combined Product to relink modified versions of the LGPL Licensed Module, and (ii) you may reverse-engineer the Combined Product, but only to debug your modifications. The modification right does not include the right to distribute such modifications and you shall maintain in confidence any information resulting from such reverse-engineering of a Combined Product.

Certain OSS licenses require SIEMENS to make source code available, for example, the GNU General Public License, the GNU Lesser General Public License and the Mozilla Public License. If such licenses are applicable and this Product is not shipped with the required source code, a copy of this source code can be obtained by anyone in receipt of this information during the period required by the applicable OSS licenses by contacting the following address:

Siemens AG
Otto-Hahn-Ring 6
81739 Muenchen
Germany
Keyword: Open Source Request

SIEMENS may charge a handling fee of up to 5 EUR to fulfil the request.

Warranty regarding further use of the Open Source Software:

SIEMENS' warranty obligations are set forth in your agreement with SIEMENS. SIEMENS does not provide any warranty or technical support for this Product or any OSS components contained in it if they are modified or used in any manner not specified by SIEMENS. The license conditions listed below may contain disclaimers that apply between you and the respective licensor. For the avoidance of doubt, SIEMENS does not make any warranty commitment on behalf of or binding upon any third party licensor.

Open Source Software and/or other third-party software contained in this Product:

All open source software components used within the product (including their copyright holders and the license conditions) are contained on the web server.

The licensing agreement can be viewed on the web server at .



Simplified EU Declaration of Conformity

Deutsch [German]	Hiermit erklärt Sinapsi S.r.l, dass der Funkanlagentyp WTV776-HB6035 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar
English	Hereby, Sinapsi S.r.l declares that the radio equipment type WTV776-HB6035 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address
Français [French]	Le soussigné, Sinapsi S.r.l, déclare que l'équipement radioélectrique du type WTV776-HB6035 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante
Nederlands [Dutch]	Hierbij verklaar ik, Sinapsi S.r.l, dat het type radioapparatuur WTV776-HB6035 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres
Italiano [Italian]	Il fabbricante, Sinapsi S.r.l, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WTV776-HB6035 è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet
Suomi [Finnish]	Sinapsi S.r.l vakuuttaa, että radiolaitetyyppi WTV776-HB6035 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa
Español [Spanish]	Por la presente, Sinapsi S.r.l declara que el tipo de equipo radioeléctrico WTV776-HB6035 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente
Norsk [Norwegian]	Herved erklærer Sinapsi S.r.l at radioutstyret type WTV776-HB6035 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse
Polski [Polish]	Sinapsi S.r.l niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego WTV776-HB6035 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym
Česky [Czech]	Tímto Sinapsi S.r.l prohlašuje, že typ rádiového zařízení WTV776-HB6035 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese
Slovensky [Slovak]	Sinapsi S.r.l týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu WTV776-HB6035 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese
Magyar [Hungarian]	Sinapsi S.r.l igazolja, hogy a WTV776-HB6035 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen
Ελληνική [Greek]	Με την παρούσα ο/η Sinapsi S.r.l, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός WTV776-HB6035 πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο
Hrvatski [Croatian]	Sinapsi S.r.l ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa WTV776-HB6035 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi
Slovensko [Slovenian]	Sinapsi S.r.l potrjuje, da je tip radijske opreme WTV776-HB6035 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu
Lietuvi [Lithuanian]	Aš, Sinapsi S.r.l, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas WTV776-HB6035 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu
български [Bulgarian]	С настоящото Sinapsi S.r.l декларира, че този тип радиосъоръжение WTV776-HB6035 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес
Türkçe [Turkish]	Sinapsi S.r.l, WTV776-HB6035 tipi radyo ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir

Radio information

https://www.siemens.com/download?A6V16201575

https://www.siemens.com/btproduct?WTV776-HB6035

2.4 GHz
17 dBm

Issued by:
Siemens Switzerland Ltd.
Smart Infrastructure
Global Headquarters
Theilerstrasse 1a
CH.6300 Zug
www.siemens.com/buildingtechnologies

© Siemens Switzerland Ltd 2024
Delivery and technical specifications subject to change